English Bridge
英摇语摇桥

(源

赵恒元摇主编

清 华 大 学 出 版 社

需要全本请访问 www.ertongbook

(京) 新登字 员豫愿号

内 容 简 介

《英语桥》是为了帮助大学生及其他广大英语爱好者提高英语水平，顺利通过四、六级及 [illegible] 考试而专门办的广播听力性质的原声读物。

它取材于 [illegible] 中的各专题节目，由多位美国著名播音员播出，内容丰富生动，语调流畅舒缓，又配以四、六级听力题型的练习，为苦于提高听力能力的读者架起了一座跨越国界，寓学于用，通往成功的“英语桥”。

书摇名：英语桥 (源
作摇者：赵恒元主编
出版者：清华大学出版社 (北京清华大学校内，邮编 员豫愿愿源
[illegible]
印刷者：昌平环球印刷厂
发行者：新华书店总店北京发行所
开摇本：愿缘开 员豫愿员 摇印张：圆缘摇字数：辽苑千字
版摇次：员怨怨苑年 缘月 第 员版 摇员怨怨苑年 缘月 第 员次印刷
书摇号：[illegible]
印摇数：[illegible]
定摇价：员圆缘元 (含录音带)

主 编 的 话

摇摇国家教委颁发的《高等学校英语专业基础阶段教学大纲》要求大学生在基础阶段能听懂相当于《美国之音》的 [illegible] 节目。为了帮助大学生从基础阶段走向高级阶段，我们创办了这种广播杂志性质的原声读物——[illegible]（《英语桥》）。[illegible] 主要取材于 [illegible] 中的各专题节目，包括 [illegible]。

本读物的编写、设计和制作是为了与以下三个目标接轨：

[illegible] 与四、六级考试接轨

本读物的练习 [illegible] 是按四、六级考试题型设计的，其中有“全国大学英语四、六级考试委员会”[illegible] 年 [illegible] 月 [illegible] 日和 [illegible] 年 [illegible] 月 [illegible] 日二次公布并陆续采用的新题型。

[illegible] 与 [illegible]（托福考试）接轨

去美国求学通常要参加 [illegible] 考试，其中的听力部分全部是美音英语。正如 [illegible] 英语专题节目中所说，[illegible] 听力得高分的方法之一是听 [illegible] 和 [illegible]（常规英语）。

[illegible] 与收听 [illegible] 及其它外台的常规英语 [illegible] 接轨

对于直接收听 [illegible]、[illegible] 等外台的常规英语有困难者，需要有个过渡。本读物所采用的 [illegible] 特别英语 [illegible] 专题节目无疑是过渡的桥梁。

本读物的主要对象是大学一二年级的学生 [illegible] 和同等英语程度的学习者，可分为三个档次。不同档次有

不同的学习方法和不同的达标要求,如下表所示:

类摇型	学 习 方 法	达 标 要 求
普通型	先看汉语→再看英语→做题	能跟读摇能基本模仿语音语调
较高型	先看英语→参看汉语→做题	能跟说摇即不看文字逐句模仿无大错
标准型	听英语→直接做题	能复述摇(砸[illegible]语音语调准确,连贯无停顿

三种类型,方法不一,可对照尝试,不断调整转型。虽达标要求各异,但殊途同归,就像从南坡和北坡都可攀登上珠穆朗玛峰峰顶一样。

莫道矽岩不可攀,虹桥飞架连青天。但愿我们的[illegible]能帮助莘莘学子跨越语言关,到达各自的凌云绝顶。

赵恒元

员怨愿年 源月北京

[illegible]

目摇摇录

编者的话 …………………………………………………… (Ⅰ)

[illegible]

[illegible]

(([illegible] …………… ([illegible]

怎样去美国求学（波士顿大学——外国学生最多）

[illegible]

…………………………………………………………… ([illegible]

准来扶正比萨斜塔：中国人？

[illegible] …………………………………… ([illegible]

无腿的青蛙

[illegible] ……………………… ([illegible]

美国电影明星：梦露

[illegible] …………………………………… ([illegible]

泰坦尼克是怎样沉没的？

[illegible]

[illegible] ………………… ([illegible]

怎样去美国求学（费用）

[illegible] …………………………………… ([illegible]

中国正在经受水灾

[illegible] …………………………………… ([illegible]

需要全本请访问 www.ertongbook.com

厄尔尼诺和拉尼娜
源爱扑渠勺渠粤遵糙粤遵勺蝴糟 …… (缘源
南极上空的臭氧洞
缘爱蓬糟泽云渠扑蝴糟渠健蓬泽早勺渠蓬城 …… (远源
法律适用于任何人(包括总统)
远阵宰漆制泽宰蝴渠粤糙? …… (苑员
水门是怎么回事?
苑阵糙蝴怎蓬糟(云渠扑蝴蓬泽早勺渠城
糙蝴音乐(欣赏) …… (苑苑

[illegible]

How To Prepare To Study In U.S.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

蕴蓥蘖蓝早悦粟皂责赋蘖蘖社蓥社

(听力理解)

I 援栽蘖赋赋蘖怎蘖齿蓝社月蘖世蓥原驭远粟悦粟蘖蘖蘖社是蓝蘖栽蘖贼

(大学四、六级英语考试均使用的题型)

阅蓝赋蓝蓝社择 栽蘖蘖蓝蓝齿早择蓝蓝蘖择蘖赋蘖蓝齿燥社赋蘖蘖蘖责蓥郡泽蘖蘖蓝赋蘖怎贼蘖蘖蓝援云赋蘖蘖蓝粟赋蘖皂 赋蘖赋蘖蘖赋蘖蘖蓝皂赋蘖蘖蓝齿粤，月，悦 蘖蓝阅），再蘖怎泽蘖蘖蓝蓝蘖蘖社赋蘖蘖蓝蓝赋蘖蘖蓝栽蘖社皂赋蘖赋蘖蘖蓝郡则蘖蘖世早蓝蘖赋蘖蓝蓝赋蘖蘖蓝蘖蘖蓝蘖蘖蓝赋蘖蘖蓝援

员援匀赋蘖皂蘖赠蘖赋蘖社泽蘖蘖赋蘖蓝蓝赋蘖蘖蓝蓝月蘖赋蘖社战蓝蓝蓝蓝蓝贼则蘖赋？

粤 员缘　　悦 源远园

月 员园　　阅 猿，团团

圆援匀赋蘖皂蘖赠泽蘖蘖蘖蘖蓝蘖蓝蓝赋蘖蘖蓝蓝月蘖赋蘖社战蓝蓝蓝蓝蘖蘖贼蘖炽皂蓝蓝赋蘖责赋蘖蓝社泽蘖蘖蘖蘖蓝蘖蓝蘖蓝员缘 赋蘖蘖蓝赋蘖泽蘖蘖蘖蘖？

粤 员缘　　悦 源远园

月 员园　　阅 猿，团团

猿援匀赋蘖皂蘖赠蘖赋蘖赋蘖蘖蓝蘖赋蘖蓝社泽蘖蘖蘖蘖蓝蘖蘖皂？

粤 员缘　　悦 源远

月 员园　　阅 猿员

源援宰泽蘖蘖蘖赋蘖赋蘖蘖蓝蓝粤蘖泽蘖蘖皂蘖赋蘖蓝社泽蘖蘖蘖蘖蓝月蘖赋蘖社战蓝蓝蓝蓝？

粤 [illegible]

月 [illegible]

悦 [illegible]

阅 [illegible]

[illegible]

粤 [illegible]　　悦 [illegible]

月 [illegible]　　阅 [illegible]

[illegible]

粤 [illegible]　　悦 [illegible]

月 [illegible]　　阅 [illegible]

[illegible]

粤 [illegible]　　悦 [illegible]

月 [illegible]　　阅 [illegible]

[illegible]

粤 [illegible]　　悦 [illegible]

月 [illegible]　　阅 [illegible]

II [illegible]

(听写填空,大学英语四级考试新题型)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

·源

现在回答他的问题，作为我们外国学生求学美国系列报道的一部分。今天，我们给大家讲的是一所外国学生最多的美国大学。它就是美国东北部马萨诸塞州的波士顿大学。

一个国际教育研究机构说，波士顿大学去年的在校外国学生大约有 源逐园人，约占全校学生的 员豫。

波士顿大学有这么多外国学生有几个原因。一个原因是，波士顿大学派出工作人员到其他国家介绍自己的学校和学校能做到什么。该大学还邀请其他国家的教育工作者到波士顿访问。还在泰国、阿联酋的迪拜、中国香港、巴基斯坦、英国、中国台湾、日本等地设有永久办事处，以便帮助学生办好各种必须的证件和考试事宜。

波士顿大学的外国学生来自 员园多个国家，其中 猿园豫以上来自亚洲，尤其是日本和韩国。许多外国学生学习商务和科技。有一半学生学习 源年的课程，以便获得学士学位。另有一半学生攻读研究生的课程。

在波士顿大学学习每年需花费 猿万美元。外国学生第一次入大学必须自己承担全部费用，或者得到政府的资助。学校不提供经济资助。攻读研究生学位的学生可以在校内找一份业余的工作，以帮助支付学习费用。一些研究生可从某些国际机构得到资助，如世界银行、联合国、美国政府的富布赖特基金会等。有些外国公司为自己的员工支付在美国读研究生的费用。

波士顿大学的工作人员说，对他们的学校有兴趣的人可以使用国际计算机互联网得到所有的信息。其网址是：遭援藻灶 也可以写信，信址是：

摇摇摇阿澡凿谋泽泽 造葬灶凿 则葬造泽 泽贼则藻藻贼 泽葬造藻 遭怎泽藻泽 择

摇摇摇愿员悦 泽 悦葬皂责怎泽 遭怎泽藻泽 择藻造藻责澡燥灶藻 怎泽

摇摇摇月藻凿枣燥则凿 酝葬泽泽葬糟澡怎泽藻贼贼泽 园员枣园源缘

摇摇摇哉泽葬

·远

Who Will Repair The Leaning Tower Of Pisa：Chinese？

蕴蓥蘖蓝早悦巢皂责则蘖蘖译藻壮

(听力理解)

I 援栽藻则赠蘖怎藻凿斗月蘖世释原取远燥巢悦巢蘖蘖泳与蓝藻栽藻贼

(大学四、六级英语考试均使用的题型)

阅蓝赚蘸操择 栽藻藻蘖蓝酱早择蓥蓝藻择则蓥遭蘖凿斗赚藻蘖琴建蘖责释郎泽蘖赚蘸怎藻蘖则蓥援云则蘖蘸燥巢赚藻皂 赚蘸琴则蘖蘖则蘸藻释皂则藻蘸粤，月，悦 蘖凿阅 援再怎泽藻蓝凿蘸巢壮赚藻蓥蘸蘸藻栽藻壮皂则巢赚蘖蘸郎则蘖蘖早遭蘸则蘸蘖，蓥早蘖凿蘸则赚怎与则赚蘖蘸则援

员援勻黉燥凿蓥赚藻蓥蘖早赚蘸则巢琴蘖择?

粤 缘緣　　悦 远园

月 愿园　　阅 愿緣

圆援勻黉泽藻藻蓥赚藻蓥蘖早赚蘸则巢琴蘖择?

粤 缘緣皂　　悦 远园皂

月 愿园皂　　阅 愿緣皂

猿援勻黉皂蘖赠蘸蘸则琴蘖藻凿蓥赚藻则赚蘸则巢琴蘖择，蓥壮燥赠蘖蓥则园皂藻蘸则择?

粤 缘緣　　悦 远园

月 愿园　　阅 愿緣

源援勻黉皂蘖赠蘖黉藻贼蓥赚蘸则释泽蘖藻赚藻悦蘸藻藻泽早凿藻则则蘸郎责蘸蓥?

粤 缘緣　　悦 远园

月 愿园　　阅 愿緣

·怨

[illegible]?

粤 [illegible] 悦 [illegible]

月 [illegible] 阅 [illegible]

[illegible]?

粤 [illegible] 悦 [illegible]

月 [illegible] 阅 [illegible]

[illegible]?

粤 [illegible] 悦 [illegible]

月 [illegible] 阅 [illegible]

[illegible]?

粤 [illegible] 悦 [illegible]

月 [illegible] 阅 [illegible]

II [illegible]

(听写填空，大学英语四级考试新题型)

[illegible]

[illegible] (员 摇摇摇摇摇摇摇摇摇摇摇摇摇 [illegible] (圆 摇摇摇摇摇摇摇摇 [illegible] (猿 摇摇摇摇摇摇摇摇 [illegible] (源 摇摇摇摇摇摇摇摇 [illegible] (缘 摇摇摇摇摇摇摇摇 [illegible]

· [illegible] ·

运动再

Ⅰ 援员援悦援阅摇圆援粤摇猿援悦援悦摇源援月摇缘援阅援悦摇远援粤摇苑援悦援悦摇愿援粤

Ⅱ 援(员 悦 (源 愿 (圆 员 (缘 远 (猿 粤 (远 圆

参考译文：

谁来扶正比萨斜塔——中国人？

我是史蒂夫·范佩尔，播讲美国之音特别英语节目“科学报道。”

比萨斜塔闻名世界。许多来到意大利的人都会专程去一趟比萨市亲自看一看这个建筑物。这个圆形塔已有 愿缘年的历史。为了安全，这座古塔已关闭 愿年，不再对外开放。工程专家们正在探索拯救这座姿态异常建筑物的方法。

比萨斜塔很容易辨认。这座用白色石头构筑的建筑物正在向一边下沉，即倾斜。塔高 缘缘米，南边比北边低许多。目前塔顶比塔基向南倾斜多出 缘米。

需要全本请访问 www.ertongbook